

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt negyedévre 1 frtEgyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felolós szerkesztő és laptulajdonos:

ISSEKUTZ JÁNOS.

Kiadó: Papp György, Gyulafehérvár

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Püsp. Lyc. nyomda Gyulafehérvárt.

Hirdetések díjszabály szerint.

Bortermelésünk.

Országszerte vizsgálat indult meg a borhamisítási ügyekben.

Az a lelkiismeretlenség, melylyel némelyek haszonlesésből az ország bortermelő vidékeinek jóvedelmét a hamis borok előállításával lenyomták, valóban oly nagy mértéket kezdett ölteni, hogy nem ártott már egyszer a hatóságoknak erre is figyelmüket kiterjeszteni.

Ma már egy pár vizsgálat van folyamatban, egy pár ítélet meghozva, csak az a kérdés, hogy ezen ítéletek a felsőbb fórumon minő ellátást nyernek.

Legjobb termő vidékünk borai ez ideig hátérbe szorultak, a hamis borok kellendősége, olcsósága miatt, sőt mondhatni az egyes borkereskedők szinleg keresték fel a bortermő vidékeket, míg hamis boraikkal elárasztották Európát.

Van az országnak oly vidéke, mely hosszú idő óta nem látott egyebet, mint az emberi testre és egészségre károsan ható műbort.

Van olyan, mely ezen műbort nagy összeggel fizette meg, s ha valamely vevő makacskodott, csak azon esetben jutott ahoz jutányos áron.

A lelketlen üzérek az egész országot elárasztották.

S csak az sajnálatos, hogy akad ezek között jó hírnevű vagyonos bortermelő, ki nincs reá szorulva arra, hogy műbort készítsen, s mert vagyonosodni akar, ez uton is megkísérli vagyona gyarapítását.

Az ilyent kétszeres, sőt többszörös összegben kellene büntetni, — mert a bűnre vezeti vagyonával s különösen nagy birtokos lévén, e minőségében a vevőket, — a kik azt hive, hogy jó minőségű terméshort vesznek, álarcz alatt jutnak a műborhoz.

Ez csalás, az ilyent nem elég egy napi elzárással büntetni, itéletileg kell kiróni a törvényben meghatározott magasabb büntetést.

A közigazgatási hatóságok hatáskörébe tartozik a borvizsgáló-bizottságok feletti felügyelet, ezek kötelessége pedig az, hogy koronként észrevétlenül a borpinczéket megvizsgálják és ennek működésétől elvárjuk azt, hogy e vidéknek mint bortermő helynek eddigi jó hírnevét előállítják, a vidéket a hamis boroktól megszabadítják.

Ha a borvizsgáló-bizottság lanyhán jár el, s ha ő nem törekszik az egyes esetek felderítésére, azon esetben el lehetünk készülve arra, hogy bortermelő gazdáink évi jóvedelmét nem a peronoposra és nem a filloxera teszi tönkre, hanem az ő hanyagságuk.

Keményen kell kezükbe venni a dolgot, szigoruan kell eljárniok, mert ettől függ e vidék jövője.

Egy példát mondunk: E vidéknek már a székelyföldön oly rossz a hire, hogy évek kellenek ahoz, a mig valamely székelyföldi koresmáros vagy birtokos innen bort rendel.

E vidék boraitól a vevők irtóznak, undorodnak.

Ki kell irtani a mételet és pedig gyöke restől.

Mauapság lehet a vidék bortermelő gazdáinak panaszeit hallani a felől, hogy boraikat senkisé keresi, s ha fel is keresi, iszonyu kevés árt adnak érte.

Ezen pedig segíteni kell.

Hivatalos rész.

Hirdetmény: Sz. 69/898. kgy. Kivonat. A városi tanács előterjeszti, hogy a keresk. ügyi m. kir. nagyméltóságu miniszter ur 68915/898. VIII. számu magas intézkedésével Gyulafehérvár szab. kir. város fogadó, vendeglő, kávéház és bormérési ipari szabályrendeletét az észrevételekben előadottaknak megfelelőleg módosítsa, minélfogva a városi tanács a szabályrendeletet az észrevételeknek megfelelőleg módosította és felkéri a képviselő testületet, hogy a módosított szabályrendelethez hozzájárul és azt elfogadja, egyuttal a városi, hatóságot utasítja, hogy kellő kihirdetés után a szabályrendeletet 4. egyenlő példányban a vonatkozó iratokkal felszerelve jóvábagyás végett terjessze fel. Gyulafehérvár szab. kir. város képviselő testületének 1898. december hó 18-án tartott közgyűléséből. Novák s. k. polgármester. Korbuly s. k. jegyző.

Ezen közgyűlési határozat az 1886. évi XXII. t. cz. 27. §-sa értelmében azon hozzáadással tétetik közhirrre, hogy az az elleni netáni felebbezések a mai naptól számítandó 30 nap alatt alólírott tanácsához beadhatók, a szabályrendelet ugyan ezen idő tartam alatt a városi tanács kiadó hivatalában megtekinthető.

Gyulafehérvár szab. kir. város tanácsától 1899. január hó 31-én. Novák, polgármester.

TÁRCZA

Öt év és három nap.

— Allah ekber, Allah ekber! esdehű enna illahi il Allah! ve Muhamed raszul Ullah! Hajje alesz szalah! Hajje al el fellah! Allah ekber, la illahi il Allah. Vontatott bangon kiáltotta a hodzsza az ezant le Ali pasa mecsetjének karsu minaretjéről. S körüskörül, Szerajevő török lakosságú részében, a már reggel is zajos életet esend váltotta fel. Az ezan (imára hívás) hallatára minden igazhivő mozlim abbanbagyja munkáját és imádkozik. A hang kihallatszott messze az országotra is, és a vándor, kinek poros ruhája hosszú utról tanuskodott, földreborult Mekka felé fordítva arcát és imádságába kezdett. Szeme könnyes volt mikor felkelt.

De összeszedte magát, hisz amúgy is csak kevés volt még hátra utjához, ötszáz lépésnyire tőle voltak Szerajevő első házai. Mikor odaért, meglassította lépéseit. Gondolkodott, hogyan fogja viszonlítani házat, melyből öt év előtt vitték el a gyaurn svábák kakastollas zsandárjai. Meglepődve vette észre, hogy a ház még áll, és láthatólag rendben van tartva. Keze nyomására kinyílt az ajtó és egy öreg asszony állott vele szemben.

— Szalem aleikum!
— Nézd! — Fatma . . . te?
— Igen uram, én vagyok, szolgálód.
— Hogyan kerülisz te ide?
— Allah ekber! Ő megengedte nekem, hogy éljek, és megérjem uramnak visszatértét. Megértem, im, itt vagy, szeretett uram. Addig én laktam házadban és rendben tartottam.
— Hát te fáradtál értem, hű cselédem?
— Használtam a konakot és így természetes, hogy gondját viseltem, takarítottam és iparkodtam, hogy ne legyen panaszod, ha visszatérsz.
— Panaszom? Másan jár az én gondom!
— Egy szobát nem érintettem. Azt úgy hagytam a hogy volt . . . akkor.
— Sekerpare-ét?

A vén Fatma szomoruan bólintott. Jusszuf is félrefordult, hogy egy könnyet morzsoljon szét szeme sarkában.

A cseléd körülvezette a házban, apróra megmutatott mindent; mindentütt meglátszott serény keze munkája. Legvégül pedig egy ajtót nyitott ki, melynek még a kilincse is poros volt, nagyon poros; évek során félujnyi vastagságú rétegben rakodott rá a por. Mikor az ajtó kinyílt, dohos, fülledt levegő csapott ki onnét, vegyítve valami sajátságos illattal, lehetetlen volt abban lélegzeni.

Jusszuf az ablakhoz rohant és kitárta annak szárnyait. Nehány percz alatt a levegő kicserélődött és újra élvezhető lett. A férfi körülnézett.

Igen. Még úgy volt minden, a mint öt év előtt elhagyta. Csak egy finom, vékony porréteg vont be mindent, mintha azért takarná az egészet, hogy megővja szeentségtelenítő érintéstől. De Fatma hamar végezett ezzel.

Aztán az ágyra mutatott. Ott még látszott egy test lenyomata. Mintha az, a ki utoljára feküdt benne, sokat fetrengett volna. Szinte elképzelhette az ember a kinos vergődést.

— Ezt is ki kell szellőztetni, szolt a vén cseléd, mi közben hangja remegett.

— Igen, Fatma. Nem gyászolok már. Annak meg kellett lennie. Most másan van a sor. Megtudtam, hogy a gyaurn még él és itt lakik a városban.

— Én is láttam őt tegnap a törvények palotája előtt.

— Oh el fogom én őt érni, ha a dzsinek őriznek is gonosz testét lelkét. — Nézd, Fatma, itt az asztalon van még az üvegdoboz.

Azzal felvett egy szelenczét, mely vert ezüst pántokkal összetartott csiszolt üveg lemezekből állott. A pántok gyönyörű ötvösmunkát mutattak, mór disztimények között török írásjelek voltak belevéssve, az egész igen értékes, régi darab volt. Benne valami száraz bőrdarabocska hevert, egy kigyó maradványa, mely ott pusztult el.

Nézd ezt a bőrt, Fatma. Ennek a kigyónak a párja mara meg Sekerparét. Pedig úgy szerettem. És meg kellett tennem.

Aztán mintegy elmerengve a régtörtént dolgokon, révedező tekintettel mormolta:

— Ő megcsalt, engedett a gyaurn csábításainak. És a kigyó elvégezte dolgát. Másnap reggelre halott volt.

— Allah ekber! Uram, te megbűnhődte érte. Allah meg fog vigasztalni.

— Oh nem vigasztalásra van szükségem. Először

a bosszút kell végrehajtanom. Oh! megtudják, hogy Jusszuf, a kigyószelidítő még mindig érti mesterségét.

— Igen, uram, a kigyókkal csak te tudsz bánni. És ebben igaza volt Fatmának. A kigyókkal oly merészen szembeszállni, őket büntetlenül ingerelni, ahoz csak Jusszuf értett. De kigyót fogni, a mérges kigyókat kézrekeríteni és veszedelmes fogaikat kitépni, azt sem tudta senki jobban Jusszufnál. Örökkésszat feküdt kint a hegylejtőn, figyelmes füllel hallgatva minden neszre, minden legesekélyebb zajt ismerve; csodálatos biztossággal meg tudta mondani, hogy ezt a zürrenést egy gyík okozta, amatt egy futóbogar, ott ticsók járt, amott meg kigyó. Es ha az utóbbi volt, villámgyors mozdulattal tudta megfogni a feje mögött, hogy meg ne marhassa kezét. Akkor aztán az övé volt. Ha mutatványaihoz akarta alkalmassá tenni, egy posztódarabot tartott a kigyó szájába, az beleharapott, Jusszuf rántott egyet rajta — és a méregfogakat kiszakította ezzel a rántással. Azonban szüksége volt neki olyan kigyókra is, melyeknek megvannak a méregfogai. Akkor abba az üvegdobozba tette őket és ott etette.

Harmadnapra már a piacon állt kigyóival. Előtte egy kosár, melyben a csavarodó, tokeredő állatok egész raja bemzsegett, szájában a neűh (síp), a melynek zenéjével végezte mutatványait. A betanított állatok testük hátsó részére támaszkodva egyenesedtek fel és a vidám tánczene ütemeihez hajlongtak. Mikor aztán Jusszuf egy lassú szomorú nótát kezdett fújni, a kigyók közeledtek hozzá, felmásztak lábszáain, testén végig, körülcsavarodtak nyakára és fejeiket odadörzsölték Jusszuf arcához mint a hízlekedő macskák. Igen, ehez értett Jusszuf.

Egyszerre felszisszent. Egy embert látott a szemközti ház sor mentén járni, kinek látására felforrt benne a vér. A gyaurn volt, ki elesábitotta az ő gyönyörű feleségét, a csodaszép Sekerpare habumot. Hamar letépte nyakáról a kigyókat és követte a gyanutlan embert.

Morus Frigyes, a törvényszéki bíró már rég nem gondolt az öt év előtti „esetre.” Minek is. Sekerpare

IRODALOM.

* **A zsidó nép története.** A zsidó nép politikai és társadalmi története, — az irodalmi és művészeti fejlődéssel szorosan összeolvastva — jelenik meg most a magyar irodalomban. E nagyratértett néphódításait, királyválasztásait a legpontosabban beszéli el egy kis füzet, könnyen olvasható, szép nyelven, tartalmasan, egyúttal művészi illusztrációk kíséretében. Dávid királyról és Salamonról mind el érdekes, bizalmas részleteket. A hős, a nagyhírű Dávidról, ki a lázadó ammoniták közül „némelyeket fűrészszel fűrészelte, másokat mészkeneczébe hányatta“, (2. Sám. 12. 31.) — E kis füzet a „Nagy Képes Világtörténet“ 10. ik füzeté, a legjelesebb orientalista, Maspero Gaston világhírű műve után készült.

Ugyane mű 11-ik füzeté közli „**Egy ünnepély leírását a bibliában.**“ Omri házának sarja, a phoeniciai istenek imádója megsebesült vala, s visszavonula jézreeli palotájába. Elzéus ekkor átment a rámothi táborba, megálta a seregek fejedelmei előtt és szóla a buzgó Jéhuboz: „Beszéldem vagyon veled, oh fejedelem!“ Bementek a házba és ő Jehunak fejére tölté az olajat és mondá neki: „Ezt mondja Jahveh, az Izráelnek istene: Királylyá kentek téged Jahveh, népem az Izráelen.“ Jehu pedig kijöve az ő urának szolgálóihoz, és monda: „Igy szóla nekem, mondván királylyá kentek téged. Azért nagy sietséggel kiki mind ragadá az ő ruháját és alá helyezteték a grádicsnak felső réstére, és trombitát fuvának, mondván: Jehu uralkodik!“ Így mondja el egy királylyá kenés történetét a könyvek könyve, a biblia a tragédiák e tárháza. (Királyok k. 2. 9.) Az egyszerű szavakból komoly, őszinte, becsületes nép erős morális érzelmé dobog felénk, az az érzelmé, mely áthúzódik egész nagy tragikus történelükön. E történelem legkitűnőbb irott kútforrása az új nagy világtörténeti mű, mely ez eseményeket a legújabb adatok felhasználásával mondja el.

A Marczali Henrik szerkesztésében megjelenő **Nagy Képes Világtörténet** ez, melynek most 11-ik füzeté jelent meg, gazdagon illusztrálva. Egy füzet ára 30 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben s a kiadó társulatnál. Megjelen minden héten egy füzet.

* **A „Képes Levelező-lap.“** Ily cím alatt jelenik meg f. év március elsejével egy havi folyóirat, melylyel a mindjobban terjedő képes levelező-lap gyűjtési sport kedvelőinek egy régi óhajtott kívánsága teljesül. — Hazánkban még nincs a gyűjtőknek szaktapjuk, mely előmozdíthatná az egymásközi érintkezést. —

Szép volt, az övé volt, az igaz. De a férje agyonmaratta egy mérges kigyóval s a szép asszony kikerült a turbános tefejtű fejjakkal teli török temetőbe. Jusszuf, a férje, pedig az ügyész indítványára a törvényszék sorompói elé jutott, a honnan a börtönörök rögtön az ítélet kihirdetése után elvitték a túlműzbe. Ugy kell neki. — Azt gondolta Morus Frigyes öt év előtt, mikor mint szavazóbíró állt a törvényszékben, mely Jusszuf fölött ítélt. Azután — elfelejtette az egészet.

De nem felejtette el Jusszuf.

Most mikor Morust követte, minden izma, inarészketett az elfojtott dühtől, szeretne volna magát egy ugrással rávetni a gyűlölt sváhára, hogy handzsárját annak gaz szívébe szúrja — de nem te te.

Mit is nyert volna vele?

Azt, hogy ha nem mindjárt, hát néhány nap alatt bizonyosan megint csak a törvény elé állítják a kakastollas svába zsandárok. Oh! ő másképp is tudja magát megboszulni. A gyaúr ugyanazzal a balállal fog meghalni, melylyel a szegény Sekerpare.

Nem került nagy fáradságába megtudni Morus lakását. Nyomában járva folyton, látta őt egy nagy ház kapuján bemenni. A kapuban egy aranyaszomántos ruhájú portás állt, azt szólította meg.

— Itt lakik ez az effendi?

— Igen, földszint.

Jusszuf meglegedett ezzel és visszament a piacra, hol tovább folytatta mutatványait a kigyókkal. Este hazatért és megetette az üvegdobozban levő viperát, mielőtt ő maga vacsorájához állt volna.

Később olvagva esteli imáját, kaftánja alá rejtette a dobozt és elindult a gyaúr lakása felé. Ott leskelődött az ablakok alatt a kertben, Morusnak vendégei voltak, Jusszufnak sokáig kellett várakozni.

Végre Morus egyedül maradt, látta őt hálószo-bájába térni, leteküdni — aztán várt még egy darabig

* * *

Mikor aztán Szabach namasz-ya (reggeli ima) szólította a hódzsá a hívőket, Jusszuf konakja ajtajában borult le imára.

Fatma akkor érkezett vissza a városból és mikor áttá, hogy Jusszuf elvégezte ájtatosságát, elmondta neki a legújabb hírt.

— Azt a gyaúrt ma reggel halva találták. Mondám, a kigyókkal csak te tudsz bánni.

— Igazad van, Fatma! Epen ma éjjel küldtem egyet a kárhozat országába.

* * *

Majors Emil.

A „Képes Levelező-lap“ célja a gyűjtőket egymáshoz közelebb hozni, a cseréviszonyt elősegíteni, az újonnan megjelent levelező-lapokat felsorolni, s a gyűjtőknek mindenben segédkezni. A lap számát, mely a teljes programot közli, a kiadó-hivatal, hova a lap szellemi részére vonatkozó közlemények is intézendők, Klöner Péter udvari könyvkereskedése Székeshérvárott bárkinék ingyen megküldi, a ki azt egy képes levelező-lapon kéri. A lap előfizetési ára 1899. évre 1 forint.

* **A Magyar Könyvtárból** ismét új sorozatot küld szét a Wodianer-cég, mely ezt a kitűnő vállalatot oly gyorsan tudta fölvirágoztatni. A most megjelent öt füzetben jól vannak képviselve azok az irányok, melyek a gyűjtemény szerkesztőségét vezetik: a régi klasszikus irodalom mellett terjeszteti a modern külföldi irodalmak legjobb termékeit s e mellett bő helyet juttatni az újabb magyar költőzet legkiválóbb művelőinek is. Itt van mindenek előtt Sophocles Antigoné ja, a görög színpad legbájosabb remeke, melyet a már Homér-fordításairól ismert Kemenes (Kempf) József ültetett át nagy gondal a vállalat számára. A franczia elbeszélő irodalmat egy gyönyörű Coppée-féle novella képviseli, a „Henriette“ című, melyet Botlikné Tölgyessy Margit igen szépen ültetett át magyarra. Egy másik novella füzetben, a „Lányok“ címűben, a mai olasz irodalom legnagyobb elbeszélőjének, Matilde Seraonak nevét olvasuk mint szerzőt, míg mint fordító Tóth Béla van megnevezve. Az eredeti magyar művek Abrányi Emilől és Tolnai Lajostól valók. Amaz „Márcziusi dalok és egyéb költemények“ címmel hazafias versei legjavát gyűjtötte össze, főképp a márcziusi 15-ikét ünneplő alkalmi verseit, melyeket e napon országszerte szavalnak. Tolnai „A nagygyarósek és egyéb elbeszélések“ cím alatt ad ki néhány novellát, melyek méltók a kiváló író elismert nagy tehetségéhez. A „Magyar Könyvtár“ füzetekinek száma immár elérte a 86-ot; valamennyiről készséggel küld jegyzéket a Wodianer F. és Fiai cég (Budapest, Andrassy-ut 21.) Egy-egy szám ára 15 kr.

Ujdonságok.

Gyulafehérvárt, 1899. február 9.

— **Királyi kitüntetés.** Személyem körüli magyar miniszterium előterjesztése folytán özvegy Mailáth Györgyné született Hillebrand Prandau bárónőnek Erzsébet-rendem nagy keresztjét adományozom. Kelt Bécsben 1899 évi február hó 1-én. Ferencz József, s. k. Széchenyi Manó s. k.

— **Dr. Ujfalussy József** székesegyházi kanonokot király ő Felsége apáttá nevezte ki. Társadalmunk és egyházunk e kitűnőségét a megérdemelt jutalom érte. Kevesen vannak azok, kik az emberbaráti szeretetet nyíltan hirdetik, s még kevesebben, a kik azt megtartják és követik. Dr. Ujfalussy József hosszas papi pályáján érdemet szerzett arra, hogy társadalmunk minden rétege király ő Felségének e kitüntetését nem csak reá nézve, hanem magára vonatkozólag is büszkeséggel és méltó hódolattal fogadja. Kevés ember nőtt úgy össze e társadalommal mint ő, ki e város közügyeiben részt vesz, ki e város törekvéseit elősegíti, ki nem tekintve egészségi állapotát, él állásának, teljesíti kötelességeit, úgy azzal, mint a társadalommal szemben. Szívünkéből gratulálunk! — Régen vártuk ezt.

— **Meghívó.** Az erdélyi róm. kath. Irodalmi társulatnak folyó év és hó 12-én d. u. 4 órakor Gyulafehérvárt a városház nagytermében tartandó, nyilvános felolvasásokkal egybekötött rendkívüli közgyűlésére. Felolvasások: Az antik és keresztény kultúra. Zlamál Agostól. Költemények. Pál Antaltól. Az Árpádház jelentősége Magyarországtörténetében. Csiky Miklóstól. Megváltozunk. Rass Károlytól. II. Az alapszabályok revíziója. Esetleges indítványok. Gyulafehérvár, 1899. febr. 6. Ujfalussy József dr. elnök. Bálinth György titkár.

— **Nagybőjti szónokok.** A nagybőjti szentbeszédekét városunk róm. kath. egyházaiban a következő szónokok tartják a következő sorrendben: Ftdő Szabó György káplán szerdánként d. u. 4 órakor az irg. nővérek főtéri templomában, — ftdő Vass Albert theol. tanár péntekenként d. u. 4 órakor a székesegyházban németül és ftdő Zlamál Agost székesegyházi hitszónok vasárnaponként d. u. 3 órakor ugyancsak a székesegyházban magyarul.

— **Román bál.** A gyulafehérvári román intelligencia f. hó 19-én vasárnap tánczczal egybekötött társasestélyt rendez, melyre a meghívókat már kibocsátotta a huszonhárom tagból álló rendező-bizottság. A bizottságban vannak: Barb Patriu, Czirlea S. Péter, Chirilla János, Danieló Aurél, Dr. Fodor Sándor, Fogarasi Gyula, Gérá-

szim Viktor, Gérászim Aurél, Gérászim Laurián, Macsellár György, Dr. Marcsák János, Muntján Miklós, Onicziu Viktor, Pampu János, Paticzia Rubin, Pap Viktor, P. Roska Péter, Száva Aurél, Sirlinkán Máté, C. Suciu Candiu, Vasinka Tamás, Velikán Valér és Velicán Kornél. A társasestély a Hungária szállóban lesz, melyre a belépő díj személyenként 1 frt, családonként 2 frt. — Kik tévedésből meghívót nem kaptak, de arra igényt tartanak, Czirlea S. Péter főtéri divatüzletében jelentkezzenek.

— **25 év múltán.** . . . Azon tényezők között, melyek nagy mértékben hozzájárultak a hazai mezőgazdaság és kertészet haladásához, az elsők között látjuk a *Manthner Ödön* magkereskedő cégét, mely az idén ünnepli fenállásának 25 éves jubileumát. E cég működését mindenütt elismerés és méltánylás kísérte és hogy többet ne említsünk, a cég tulajdonosát a Ferencz József rend és az orosz Szt. Anna-rend lovagkeresztjével és a bolgár nemzeti rend tisztikeresztjével tüntették ki. Ezenkívül a Manthner cég. cs. és kir. udvari szállító és évek óta szállítja ő felsége kastélyai és birtokai magszükségletét az egész osztr. magy. monarchiában továbbá több királyi, fejedelmi, főhercegi és hercegi udvarnak is szállítója. A Manthner-féle magvak különben 27-szer lettek bel és külföldi kiállításokon első díjakkal kitüntetve. A jubileumi főárjegyzőke — melyet a cég kívánatra ingyen és bérmentve küld, — valódi remekmű, egy kitűnő növénytermelési utmutató nemcsak a benne előforduló számtalan tenyésztési utasítások, hanem a megragadóan szép és hű növényfényképek miatt is. Legjellemzőbb, hogy e főárjegyzők nem a rendelő rovására ilyen fényes, mert a magarak, tekintve az ismert kitűnőséget és föltétlen megbízhatóságot, sokkal olcsóbbak, mint bármely másik magyar vagy külföldi cégénél, hanem a Manthner cég rengeteg forgalmában leli magyarázatát és elég érdekes megtudni, hogy említett árjegyzék költségeit az összes rendelésekre megosztva egy rendelőre nem egészen 3/4 kr. esik.

— **Mészáros ifjak bálja.** A gyulafehérvári mészáros ifjuság bálja az idén is igen jól sikerült. Szép számú és válogatott közönség vett részt a mulatságon, mely a hajnali órákig együtt maradt és a legjobb hangulatban mulatott. A cél, a melynek megvalósításáért rendezték úgy a tavalyi, mint az idén bált is, egy gyászlobogó beszerzésére irányul, s ennek javára az idén bál 40 frtot jövedelmezett. Felül fizettek: Mlts. Gr. Majláth G. Károly erd. püspök úr 10 korona Ftd. Pál Antal 1 kor. Ftd. dr. Fejér Gerő 1 kor. Szentgyörgyi Mór 2 kor. Cserba Károly 2 kor. Dr. Fodor Sándor 1 kor. Wagner Sándor tanár 1 kor. I. Petrás Ferencz 1 kor. Knapp Ede 2 kor. Hanner Frigyes 2 kor. Hermann Péter 2 kor. Nagy István és neje 4 kor. Leopold Izsák 2 kor. Deutsch Miksa 2 kor. Cirlea S. Péter 1 kor. id. Cirlea József 1 kor. Cirlea Kornél 1 kor. Hellebrand Lajos 4 kor. Kis Ferencz és neje (Zalathna) 2 kor. Korondi Géza 4 kor. Kovács Zsimeond 2 kor. Góth Gyula és neje 2 kor. Seemán József 2 kor. Metesán Miklós 2 kor. Izsák Mózes 2 kor. Trosztl Károly 2 kor. Borza N. 2 kor. id. Török Ferencz 1 kor. Bácsi József 1 kor. Grosz József 1 kor. Margineán Miklós és ifj. Török Ferencz 2 kor. Enyedi Károly 1 kor. Erdélyi Gyula 1 kor. Hadrava Szidonia 1 kor. Máránek Publius 1 kor. itj. Seemann József 1 kor. Pápiu Viktor 1 kor. Sčekely Károly 1 kor. Lönbárd József 1 kor. Grosz Samu 1 kor. Telmann János 1 kor. Troján József 1 kor. Szilágyi Lajos 1 kor. Jubász Florián 1 kor. Wermes János 1 kor. Weisz József 1 korona, Oláh Miklós 40 fillér. A bál rendezősége mely köszönetét nyilvánítja a nagylelkű adakozóknak és Friedsam György úrnak, ki az Erzsébet szálloda disztermét teljesen díjmentesen engedte át az említett célra.

— **Az időjárás** a múlt héten már egészen ki vetkőzött volt téli jellegéből és a remélt kiadós havazá helyett havas eső hullott. A hőmérséklet állandóan magasabb a normálnál, de a hét végén lényegesen csökkent. Hogy mit rejt magában ez az enyhe idő, azt bajos volna eltalálni, annyi azonban tény, hogy a gardák körében mindinkább terjed az aggodalom a vetések sorsa miatt; az elburjánzott vetések helyenkint rothadásnak indulnak, most meg hogy az esős idő járt, attól is lehet tartani, hogy a rozsdá is belékapaszkodik. A külföldön is a miénkhez hasonló időjárás van, kivéve Amerikát, a hol szigorú tél uralkodik. Ott azonban eleendő hó fűdi a vetések és így a fagyás el en kellően meg vannak védve. A kilátások egyébként is kedvezők és a washingtoni mezőgazdasági hivatal jelentése szerint a bevetett terület a tavalyihoz képest tíz százalékkal növekedett.

— **A magyar kath. örmények jubileuma.** Szamosujvárról írják, hogy most lesz kétszáz esztendeje, hogy Verzeresknél Genadie patriárka vezetés alatt az örmények bejöttek Magyarországra és Erdélyben megalapították Szamosujvárt. Itt és az egész ha-

zaban egészen beolvadtak a magyarságba, résztvettek a nemzet összes küldömeiben és a közigazgatás iradalmi terén számos érdemes férfival gazdagították a magyar hazfiak sorát. Egyháziilag azonban majdnem teljesen beolvadtak a román szertartású gör. katolikus gyulafehérvári (balázsfalvi) metropollába, de azért éppenséggel nem oláhosodtak el, sőt ők képezik ott azt a tekintélyes elemet, mely nyelvében, érzelmeiben s nagyobbára névre is szívós kitartással ragaszkodik a már vérébe is átment magyar hazafias tradícióhoz. Ennek nyilvánosbizonyosságát, valamint kétszáz év előtt történt telepedésük emlékére az örmények örömlünnepet rendeznek Szamosújváron és Verzereszkul pátriarkájuknak díszes szobrot fognak említeni, egyúttal pedig mozgalmat indítanak, hogy a még meglevő örmény plébániák a magyar görög-katolikus hitsorsosok körében a magyar liturgia behozatala ügyében folyó dicsegetés akcióhoz csatlakozzanak.

— **Aki utoljára látta Petőfit.** Nagyváradon a múlt pénteken meghalt Gyulafehérvári Lajos, nyugalmazott törvényszéki elnök. Gyulafehérvári Lajos volt az, aki legutoljára látta Petőfit a végzetes segesvári csatában. Ezt a szomorú emlékező pillanatot érdekesen írta meg a Petőfi-albumban. Adjuk a cikkből a következőket: Midőn a fehéregyházi útköznek kedvező fejlődés nézte, megjelent báta mögött Petőfi. Közölte vele a harcra vonatkozó véleményét, mire Petőfi halvány arca kipirult, szeme a lekesedő tüztől fénylő, s szenvedélyesen érve, ve igyekezett Gyulafehérváriak behitányítani, hogy nemzetünk nemes, jogos ügye a szabadságharc küzdelméből győztesen fog kikikerülni.

— Ilyen szélesed és perzselő hőség után — mondotta Gyulafehérvári a rohamosan emelkedő fellegré mutatva — bizonyosan vihart kapunk.

— Az baj lenne most nekünk, mikor előnyben vagyunk; a szemközti rohanó fellegrében nem csak mányolható ki győzelmünket — válaszolta Petőfi.

Látható érdekességgel gyönyörködött a nagyszerű természeti tünemény háborgó képleteiben, aztán erős hangsúlyozással kérdezte:

— Mit gondolsz, kit ver meg az Isten!

— Remélem a muszkát — felelte Gyulafehérvári.

— De nem remélem, de követelem — mondta ő.

Petőfi ezután, hogy a jobb szárny viselt dolgairól tudomást szerezzen, Fehéregyháza felé eltávozott.

Ezután elbeszéli Gyulafehérvári a fehéregyházi csata lefolyását s ahhoz a ponthoz érve, ahol a futó csapatok észvesztve rohannak a muszkahad rohamoszlopai elől, a következőket írja:

Igen rövid távolságra haladhattam akaratlan versenytársamban, midőn alig néhány lépéssel látom Petőfit hajadonfejjel, kezében tartott sikkal, az uton keresztül szaladni. Reá kiáltottam s ő elborult, sötét tekintettel reám nézve, szótlanul megállott.

— Jöjj velem — mondtam, kezét megragadva, kocsimatimban nem messze állítottam fel, azon menekülhettünk. Gyulafehérvári vagy levágna vagy elfognak.

— Azt hiszed — felelte — hogy van olyan boldog, ki ebben a pokolban megállni merné helyét. Kocsisod is e futott, mint a többi. Nézd s ezzel a felénk közelítő lovas csapatra mutatott — itt nem lehet menekülni. Ne gondolj most kocsidra, hanem jere oldalt, ott talán megszabadulhatunk. Láttam baboázómat, felkiáltott:

— Nincs idő gondolkozni, én megyek, Isten veled! S leugorva a töltésről elrohant.

— **A tevéltitok.** Bem megszállotta hadával Kolo-svárt. A volt katonai kormányhoz szokott postabíróknak kérdést intézett hozzá: parancsolja-e felbontani és beküldeni az érkező magánleveleket?

— Pfiu Teufel — válaszolt a tábornok — ha én titkokat akarok megtudni, amelyek célomra fontosak, van pénzem, amellyel megszerzem; családokba tibi betolakodni nem szokásom.

— **Tisztviselők fizetésemelése.** Férj (hivataltól) hazajövet újongva borult a felesége nyakába): Asszony, 1900-tól kezdve dupla fizetést kapok! 800 helyett 1600!

Feleség: Csakugyan? Drágám!

Férj (újongva): Hogyne! (Zokog): Koronákban fognak fizetni!

— **Postakocsis nevéből — hercegnő.** Angliában — még pedig nem olyan rég — eladták és vették a nőket. A Haymarketten Londonban voltak a leghíresebb leányvásárok. A Chandois herceg is ilyen módon tett szert nőre. Londonban egyszer látta amint egy durva postakocsis 16 éves gyönyörű nejét kegyetlenül verte. A herceg pártjára állt, leszidta a durva embert, aki azt mondta, hogy két tallérért az ördögnek is odaadná a nejét. A herceg rögtön lefizette a két tallért. A fiatal nő feleletei annyi természetes ésszel ártultak el, hogy a herceg kiképzéséről gondoskodott; később nőül is vette. A hajdani kocsisné egyik legszebb éke volt a királyi udvarnak.

Nyílttér.

Foulard-selyem 65 krtól

3 frt 35 krig méterenként — japáni, chinai stb. legújabb mintáinak és színekbe valamint fekete, fehér és színes „Henneberg selyem“ 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** postabér és vámmentesen valamint bázhoz szállítva — **mintákat pedig postafordultával** küldenek.

Henneberg G. selyemgyárai cs. és kir. udvari szállító Zürichben.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó

807—1898. szám bir. végr.

Arverési hirdetmény.

Alólikt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróság 264/898 polg. számú kiküldő végzése által gyulafehérvári Bánya Károly végrehajtató javára limbai Popa Theodosie és társai ellen 700 frt. tőke, ennek 1897. év november hó 7-ik napjától számítható 5% kamatai és egyéb törvényes járulékal követelés erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság 1/12—898 lefoglalt és 1532 frt 80 krra becsült, még pedig 296 frt. hátralék tőke s minden járulékok behajtása végett limbai Popa Theodosie és társai ellen lefoglalt 420 litervéka csős törökbuza, 1 meddő tehén, 1 paripa ló, 9 sertés, 1 ökör szekér, 12 boglya széna, 2 boglya sarja és többféle házi butorok, ugy csügedi Filimon György és neje lakásuk előtt leendő eszközésére 1899-ik év február hó 18-ik napján délelőtt 10 és délután 3 órája határidőül kifizetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Mely árverésnek a V. 101/9--1898 sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén vagyis Limba és Csüged községeiben alperes limbai Popa Theodosie és neje és csügedi Filimon György és neje lakásuk előtt leendő eszközésére 1899-ik év február hó 18-ik napján délelőtt 10 és délután 3 órája határidőül kifizetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhívhatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólikt kiküldöttől vagy írásban, beadni vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számított.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1899-ik év január hó 27-ik napján

Csia Lázár, kir. bírósági végrehajtó.

47—1899. szám bir. végr.

Arverési hirdetmény.

Alólikt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1621/897 polg. számú kiküldő végzése által a gyulafehérvári Takarékpénztár végrehajtató javára metesdi Stán Gligor és társai ellen 150 frt. tőke, ennek 1896. év november hó

1-ső napjától számítható 6% kamatai és egyéb törvényes járulékal követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság IV/8—1897 lefoglalt és 382 frt 60 krra becsült, még pedig alperes Stán Gligornál lefoglalt 2 jármos ökör 6—6 évesek, egy 3 éves fej s 1 éves borjúval, 1 fehér 3 éves borjúzó tehén, 12 fehér gyapjas juh bárányokkal együtt, 2 nagy koc, a sertés, 1 használt vasalt ökör szekér, és többféle házi butorok, és több egyéb házi tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 56/2 sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínén vagyis Metesd községeiben alperes Stán Gligor lakása előtt leendő eszközésére 1899. év február hó 15-ik napján délelőtt 10 órája határidőül kifizetetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhívhatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólikt kiküldöttől vagy írásban, beadni vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számított.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ának megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1899-ik év január hó 26-ik napján

Csia Lázár, kir. bírósági végrehajtó.

Igen czélszerű utazásoknál.
Nélkülözhetetlen már rövid használat után.

Közegészségügyi hatóságoktól megvizsgálva.

(Bizonylat Bécs, 1887. július 3.)

arg's
Kalodont

Elismert legjobb

FOGTISZTÍTÓ SZER.

A száj kiöblítése csupán fog- vagy szájvízzel nem elegendő a fogak teljes megtisztításához. E czélra okvetlenül **fogtisztító szer** használatára szükséges.

➡ Mindenütt kapható. ➡

„GYÁRTELEP“
söröző részvénytársaság
TEMESVÁROTT.
Délmagyarország legnagyobb sörfőzdéje,
tiszteltetl ajánlja kitűnő minőségű ászok-,
advari-, márciusi-, duplamárciusi-, bajor
stb.
Sörrelt.
Próbaszállítások szívesen eszközöltetnek.
Képvisele keresetnek.

Hangok a közönség köréből.

Köszönő-levél Amerikából.

Az eredeti levél copijája, szóról-szóra magyarra fordítva

Wilhelm Ferencz urnak

gyógyszerész

Neun-Kirchen. (Alsó-Ausztria.)
New-York, 1898. május 18.

Tisztelt Uram!

1895. november 12 podagrás beteg lettem, annyira, hogy az ágyban kellett feküdnöm. 8 hónapra át folyton egy oldalon feküdtem, képtelen egy kis mozdulatot is tenni. Megfogytam 175 fontból 130 fontra, jelölül annak, hogy évek hosszú során át, mily kínokat szenvedtem. Semmiféle curát sem hagytam használatul, sőt a Linments Electric, török fürdőket és minden lehető és lehetetlen dolgokat próbáltam, és daczára annak még sem érzem magam jobban, ugyannyira, hogy a kezelő orvosom azt mondta, hogy nem fogad el tőlem pénzt mivel már annyit költeztem hiábavalóságra.

A véletlen úgy akarta, hogy egy régi barátommal találkozzam, a ki nekem Wilhelm antratriitit, **antireumathiai-theaját** ajánlotta, mondván, hogy ez haladéktalanul gyógyítja a podagrát. Elbeszéltem neki, mennyi mindent használtam már, és kevés bizalmat helyezek az új szerbe is. Ugy látszik a sors keze működött, a meny-nyihen önhöz fordultam és szívem sugalta, hogy még kell léteznie egy lénynak, a ki az én megmentőm lesz. És meggyőződtem róla, hogy ilyen megmentő csakugyan létezik. Három éven át szenvedett kínj imat nem tudom leírni, és nem találok kifejezést boldogságnak, miután most már úgy érzem magam, mint egy újonnan született gyermek, nem kimélve a világ összes kincsét a Wilhelm-féle „antirithia, antireumathiai vértisztító theajáért. Uram, akar-e olyan szíves lenni, részemre postafordultával küldeni 6, 6, O. D. 1 tuczet (12 csomag) abból a Wilhelm antirithia, antireumatia vértisztító theájából Minden jót kívánva, hosszú életet és egészséget, maradok alázattal

Gordon M József, 179 orchard
st. New-York. Egyesült-Államok, Amerika

Kapható minden patikában. Főraktár.

Magyar találmány!

Magyar gyártmány!

„PERFECTOR“

szabadalmazott gázgyártó készülék

világítási fűtési és erő kifejtési czélokra,

Nem robban! Nem ártalmas!

Teljesítmény és fogyasztási meghatározás a m. kir. technológiai múzeum által bizonyítva.

Fényfok meghatározás Hahóthy Sándor tanár által bizonyítva.

Új gáz készülék.

Mindenhol felállítható, teljesen veszélytelen, mert a légszess hideg uton állíttatik elő. Felügyeletet nem igényel, könnyen kezelhető. Nem robban, nem ártalmas.

Világítási berendezések létesítésére, minden házban, szállodában, kaszinóban, színházban, nyaralóban, fürdőhelyeken, kastélyokban, mulatókban, gyárakban, műhelyekben, vendéglők és kávéházakban.

Gázmotorok után, úgy műhelyekben ipari gépek hajtására, mint gazdaságokban gazdasági gépek, rosták, morzsolók, szecskavágók, darálók stb. üzemben tartására a legjobb és legolcsóbb erő.

Egy 83 gyertyafényű láng mintegy 1 1/2 krba kerül. Egy óra löerő 5 krba jön.

Eddig már számos „PerfeCTOR“ berendezése működik az országban világító és erő czélokra, melyekről elismerő levelek felett rendelkezünk

Petroleum és benzin motorokat olcsón átalakítunk gázunkhoz.

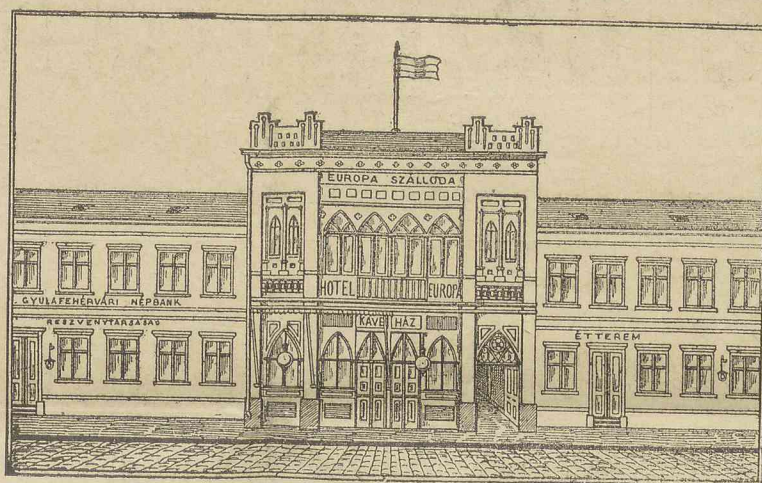
Részletes ismertető leírások, valamint költségvetések bérmentve és díjmentesen.

MAUTNER ADOLF és társai Budapest, V., Arany János-utca 3.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszor ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köcsvényél, csúznál, tagszagatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszor, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter czéjegy-zés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.



Szombaton

é hó 11-én

* katonai *

hangverseny.

Gazdag műsor.

Szabad bemenet.

Nagy Képes Világtörténet

Képes diszmű a művelt közönség számára.

ÁLDÁSSY ANTAL, BOROVSKY SAMU, FOGARASSY ALBERT, GERÉB JÓZSEF,
GOLDZIER IGNÁ CZ, GYOMLAY GYULA, MIKA SÁNDOR

közreműködésével szerkeszti

MARCZALI HENRIK

Mintegy 2500 szöveggel, 500 műmelléklettel, 60 színes mülappal
50 történelmi térképpel, 8500 szövegoldallal.

A Nagy Képes Világtörténet célja.

Jelen munkával az első nagy világtörténelmi mű jelenik meg magyar nyelven. Tervében, czéljában, eszközeiben, alakjában és terjedelmében egyaránt nagy és jelentős ez a vállalkozás.

A magyar tudomány nyújtja a magyar közönségnek az élet könyvét, a világtörténetet. Nemzeti művelődésünk nézve fontos mozzanat ez. Egy régi hiány pótlása, egy régi szükség kielégítése, egy régi kötelesség teljesítése.

A Nagy Képes Világtörténet illusztrációi.

A Nagy Képes Világtörténet összes illusztrációi kizárólag egykoru vagy korhű ábrázolatok lesznek. Képes mellékletei, történelmi térképei, a szöveg közé nyomott rajzokkal és írásmásolatokkal a Világtörténet egy olyan kicsinyített históriai muzeumot nyújtanak az előfizetőnek, a minőt a maga valójában lehetetlen beszerezni. Ezek a nagy európai muzeumokból, családai és nyilvános könyvtárakból és levéltárakból, építészeti műemekekről egybegyűjtött s a legnagyobb műszaki tökéletességgel reprodukált illusztrációk rendkívül emelik a mű becsét, az egészek művészi értéket adnak.

Ez a tizenkét kötet a legfontosabb magyar könyvek közé tartozik.

Ez a tizenkét hatalmas könyv arra való, hogy nemzetünk minden műveltjének tanítója barátja, tanácsadója, minden uri háznak ékessége legyen. A mű kiadására egyesült két könyvkiadó intézet bizalommal ajánlja, tehát nagy, magyar vállalatát a nagy magyar közönségnek.

Franklin Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.

Révai Testvérek

irodalmi intézet részvénytársaság.

Megjelenik tizenkét
kötetben

famentes, tehát soha meg
nem sárguló papíron.

Egy-egy kötet ára

rendkívül diszes félbör-
kötésben, bőrháttal és
vászontáblával

8 frt.

Minden négy hóban egy-egy
kötet jelenik meg.

A Nagy Képes Világtörténet megszerezhető:

a) Füzetes kiadásban hetenkint 30 kros füzetekben
minden rendes hazai könyvtárunknál.

b) Könyves kiadásban 12 kötetben, 8 frtjával

a) kötetenkint utánvétellel bérmentve,
b) havi 1 frt 50 kros részletfizetésre.

*

A rendelések a helyi könyvkereskedőshoz vagy a főraktár kiadókhoz intézendők.

*

Tájékoztató képes prospektust

mutatványfüzetet

ingyen és bérmentve

küld a mű kiadóhivatalnak

Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

Előfizető gyűjtők sziveskedjenek a kiadóhivatalhoz fordulni.

Nyom. Papp Györgynél püsp. lye. könyvnyomdában Gyulafehérvárt.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.